

聖詩講座頌唱會(八)

點  
解  
聖  
詩



講員/指揮：趙智泉  
風琴/鋼琴：周文珊

聯合詩班(詩班員來自以下堂會)  
聖詠小組

凱頌聖詠聖樂學院合唱團  
中華傳道會紅磡基督教會  
勝利道潮語浸信會  
宣道會油塘堂  
宣道會東涌堂  
宣道會西環堂  
循道衛理聯合教會愛華村堂  
循道衛理聯合教會北角堂  
中華基督教會公理堂

聖  
詩  
中  
的  
社  
會  
議  
題

2019年2月24日(主日)  
下午3時至5時  
中華基督教會公理堂  
二樓聖殿  
香港銅鑼灣禮頓道119號

香港聖詩會通訊處

香港黃竹坑道21號環匯廣場26樓  
電話：22063802 傳真：21644188  
網頁：www.hkhymnsoc.org

# 香港聖詩會 聖詩講座頌唱會 (八)

## 聖詩中的社會議題

2019年2月24日(主日)

下午3時5時

**大會主席** 梁逸軒  
**講員/指揮** 趙智泉  
**風琴/鋼琴** 周文珊  
**聯合詩班** (詩班員來自以下堂會)

聖詠小組  
凱頌聖詠聖樂學院合唱團  
中華傳道會紅磡基督教會  
勝利道潮語浸信會  
宣道會油塘堂  
宣道會東涌堂  
宣道會西環堂  
循道衛理聯合教會愛華村堂  
循道衛理聯合教會北角堂  
中華基督教會公理堂

### 程序

- 1) 致歡迎辭 梁逸軒
- 2) 開會祈禱 梁逸軒
- 3) 專題講座 趙智泉  
這是天父世界 (P.2)  
主，垂顧教會的需要 (P.3)  
倚靠神 (P.4-5)  
主心傷透 (P.6)  
知主同行 (P.8-9)  
拉結的呼喊 (P.10)  
更新大地 (P.12-13)  
拿撒勒木匠耶穌 (P.14-15)  
聖桌擺開 (P.16)  
Bread for the World (P.17)  
求主作我光 (P.18-19)
- 4) 報告 梁逸軒

附錄 - 講義 (P.22)

這是天父世界  
This Is My Father's World

1 2 | 3 5 3 2 | 1 - - 2 3 | 4 6 5 3 | 2 - -

1. 這 是 天 父 世 界, 我 常 側 耳 傾 聽,  
2. 這 是 天 父 世 界, 小 鳥 張 翅 飛 鳴,  
3. 這 是 天 父 世 界, 讓 我 千 萬 別 忘,

6 | 5 3 3 2 1 | 3 2 1 5 | 1 2 3 5 2 3 | 1 - -

受 造 萬 物 歌 唱 不 停, 宇 宙 辰 星 和 應。  
旭 日 晨 光 百 花 爭 放, 同 頌 天 父 恩 情。  
黑 暗 勢 力 雖 然 猖 狂, 主 仍 是 大 君 王。

5 | i 5 6 7 | i - - i 7 | 6 i 7 6 | 5 - -

這 是 天 父 世 界, 我 心 得 享 安 寧,  
這 是 天 父 世 界, 萬 物 顯 祂 光 彩,  
這 是 天 父 世 界, 戰 爭 尚 未 完 畢,

6 | 5 3 3 2 1 | 3 2 1 5 | 1 2 3 5 2 3 | 1 - - ||

花 草 樹 木, 藍 天 碧 海, 全 是 天 父 造 成。  
青 草 蔥 蔥, 祂 在 其 中, 父 神 無 處 不 在。  
基 督 救 贖 世 人 蒙 福, 神 國 無 人 間 合 一。

WORDS : Maltbie D. Babcock, 1901; 鄭煥聲譯, 1998  
MUSIC : Traditional English Melody; adapt. Franklin L. Sheppard, 1915  
劇 1:1; 伯 38:7

TERRA PATRIS  
6.6.8.6.D.

© 2001 漢信出版社 (香港) 有限公司, 版權所有。

主, 垂顧教會的需要  
Lord, Your Church on Earth Is Seeking

1. 主, 垂 顧 教 會 的 需 要, 傾 下 祢 智 慧、大 能,  
2. 蒙 祢 救 贖, 獲 得 釋 放, 我 們 得 卸 罪 重 擔,  
3. 我 們 要 到 城 中 街 巷, 尋 孤 苦 壓 傷 的 人,

教 導 我 們 善 於 宣 道, 能 將 祢 大 愛 傳 明;  
得 能 力、膽 量、新 希 望, 使 內 心 驚 惶 盡 散;  
表 明 救 主 慈 悲 心 腸, 傳 揚 祂 赦 罪 救 恩;

激 勵 我 們 遵 大 使 命, 奉 差 到 各 方 各 處,  
光 與 愛、平 安 與 歡 欣, 驅 怨 恨、憂 傷、鬭 爭,  
我 們 要 與 天 下 信 徒 合 力 領 人 歸 耶 穌,

施 洗, 教 導, 分 享 恩 典, 傳 福 音, 以 愛 服 務。  
千 萬 恩 惠 澆 自 聖 靈, 滿 溢 我 們 新 生 命。  
悉 力 招 聚 天 下 萬 族, 同 頌 基 督 救 贖 主。

WORDS: Hugh Sherlock, b. 1905, and Michael Saward, b. 1932  
MUSIC : William P. Rowlands, 1860-1937  
Words © Hugh Sherlock. Music © G. A. Gabe.

BLAENWERN  
8.7.8.7.D.

太 28:19-20; 徒 1:8 · 4:30

# 倚靠神

In God I Trust

詩篇 56

Leo Nestor 1988

重句 0 6 5 3 | 2 0 1 | 3 5 6 - || *Fine*

我 倚 靠 神， 必 不 懼 怕。

0 0 6 - | 5 - - - | 3 - 1 - | 2 - - - |

1. 神啊， 求你憐憫 我！ 人要把我 吞了，  
2. 我幾次 流離 你都 記 數。  
3. 神 幫助我， 這是我 所 知道的。  
4. 我 向你所許的 願 我願 償還，

0 0 1 - | 3 - - - | 5 - - - | 6 - - - |

他們 終日 攻擊 欺壓我。  
你把我 眼淚 裝在 你的皮袋 裏。  
我 倚靠神，我要 讚美 祂的話；  
神啊， 我要將 感謝祭 獻給你，

詩 56:11  
我倚靠上帝，必不懼怕。人能把我怎麼樣呢？

Music © 1994 Selah Publishing Co., Inc.  
Used by permission.

0 0 6 - | 1 - - - | 7 - 5 - | 3 - - - |

我的 仇敵終日 把 我 吞了，  
這 不都記在你 冊子 上 嗎？  
我 倚靠耶和華， 我要讚美 祂的 話。  
因為 你救我的 命 脫離 死亡，

0 0 3 - | 2 - - - | 3 - 5 - | 6 - - - || *D.C.*

因 逞驕傲攻擊 我的人 甚 多。  
我呼求的 日子，我的 仇敵都要 轉身 退後。  
血氣之 輩能把 我 怎麼樣 呢？  
使我在 生命光中 行在 你面 前。

# 主心傷透

God Weeps at Love Withheld

HIROSHIMA  
8.4.8.12.

普頌編輯小組譯 2004  
Shirley E. Murray

Carlton R. Young

齊唱 | 4 - 4 - - - | 3 - 3 - - - |

1. 上主 哭泣：  
2. 上主 流血：  
3. 上主 呼喊：  
4. 上主 等待

0 0 0 3 i 6 | 4 - 0 4 2 7 | ♯5 - 0 3 3 i | 6 5 4 3 2 - |

人不相愛、權力濫用、無辜孩童被虐傷重。  
人忿發怒、誠信出賣、受驚婦女瑟縮、遭害。  
人多飢餓、創傷不癒、眾生無由喪命嗚呼。  
石心消化、平安果實、使心關願彼此所期。

0 1 2 3 4 5 | 6 b7 5 - - - | 4 - 4 - - - | 3 - 3 - - - ||

待人改變如何相愛，上主 哭泣。  
待人改變如何得勝，上主 流血。  
待人改變彼此關懷，上主 呼喊。  
待人悟領基督心腸，上主 等待。

約 11:35  
耶穌哭了。

Text © Shirley Erena Murray  
Music © 1996 Hope Publishing Company  
All rights reserved.  
Used by permission.

# 知主同行

When the Poor Ones

霍顯坤譯 2001

tr. George Lockwood

Jose A. Olivar & Miguel Manzano

EL CAMINO  
12.11.12. with Refrain

Jose A. Olivar & Miguel Manzano

harm. Alvin Schutmaat

齊唱  
Unison

1. 有人窮乏, 生計缺欠, 卻願分享,  
2. 時候要到, 受苦人群, 得到釋放,  
3. 正當我們, 心中感到, 喜樂滿懷,  
1. When the poor ones who have noth-ing share with strang-ers,  
2. When at last all those who suf-fer find their com-fort,  
3. When our joy fills up our cup to o-ver flow-ing,

有人乾渴 卻把水施出予人,  
他們盼望, 雖周遭彷彿絕望,  
我們決不說其他, 只說真話,  
When the thirst-y wa-ter give un-to us all,  
When they hope though e-ven hope seems hope-less-ness,  
When our lips can speak no words oth-er than true,

有人殘缺 卻願熱切 扶助他人,  
雖然仇恨 好像充斥, 卻願相愛,  
我們知曉 活得簡樸, 心更快樂,  
When the crip-pled in their weak-ness strength-en oth-ers,  
When we love though hate at times seems all a-round us,  
When we know that love for sim-ple things is bet-ter,

彌 6:8

世人哪, 耶和華已指示你何為善。  
只要你行公義, 好憐憫, 存謙卑的心,  
與你的上帝同行。

He has showed you, O man, what is good.

To act justly and to love mercy  
and to walk humbly with your God.

副歌  
Ref.

因此知道神與我們一同行,  
Then we know that God still goes that road with us,

因此知道神與我們一同行。  
Then we know that God still goes that road with us.

4. 正當我家一切美善充滿門庭,  
我們一心免紛爭, 追求和平,  
陌生客旅全是鄰人, 以愛相待,  
(副歌)

4. When our homes are filled with goodness in abundance,  
When we learn how to make peace instead of war,  
When each stranger that we meet is called a neighbour,  
(Ref.)

Text, Music & Harmonization © 1973 Miguel Manzano & Jose Antonio Olivar.  
admin. OCP Publications.  
Translation © 1980 The United Methodist Publishing House,  
admin. CopyCard Ltd.  
Used by permission.

# 拉結的呼喊

## As Rachel Mourned the Children

3 | 3 3 2 3 | 1 - 6 6 | 2 2 1 2 |

1. 當 希 律 殺 害 孩 童 應 驗 拉 結 哭  
 2. 今 天 在 哀 各 處 地 方 仍 有 許 多 希  
 3. 在 那 聖 潔 耶 蘇 呼 喊 赦 罪 讓 我 能 尋 求  
 4. 求 聖 潔 耶 蘇 呼 喊 赦 罪 讓 我 能 尋 求

7 - - 3 | 3 3 2 3 | 1 - 6 6 | 1 6 1 2 |

號， 善 良 的 百 姓 的 沉 默， 無 人 提 出 控  
 律， 漢 視 的 童 童 需 妻 只 願 任 意 而  
 音， 是 馬 利 亞 的 兒 子 神 慈 愛 懷 生  
 祢， 有 千 千 萬 萬 童 童 需 要 關 懷

3 - - 3 | 4 6 2 4 | 3 5 1 3 | 2 3 4 6 |

訴， 為 何 孩 童 受 苦 害 以 堅 固 帝  
 行： 善 良 的 童 人 仍 沉 默； 少 肯 付 代  
 道： 正 當 我 不 再 沉 默； 請 來 祢 開 困  
 護： 激 勵 我 童 童 受 再 沉 默； 渴 來 祢 應 祢 的

5 - - 3 | 6 6 6 5 | 3 2 1 2 | 3 3 3 3 | 3 - ||

位， 為 何 百 姓 只 觀 望 竟 讓 他 們 死 亡  
 價； 無 奈 的 母 親 親 淚 泣 以 賠 兒 女 作 犧 牲  
 惑， 為 何 乾 眾 母 親 得 眼 淚 勝 悲 哀 化 為 童 喜 樂  
 愛， 擦 乾 眾 母 親 眼 淚 悲 哀 化 為 童 喜 樂

WORDS : Mary N. Keithahn, 屈美賢譯, 1999  
 MUSIC : John D. Horman

HEROD'S LEGACY  
 7.6.7.6.D.

太 2:16-18  
 © 1998, renewed 1997 Abingdon Press/Asm. by CopyCare Taiwan. All rights reserved. Used by permission.  
 © 2001 浸信會出版社(團體)有限公司。版權所有。

# 更新大地

Thank You, God, for Water, Soil and Air

AMSTEIN  
9.10.10.9.

李鴻傑譯 \* 2001  
Brian Wren 1973, rev. 1983

John Weaver  
des. Chiu, Chi Chuen 2001

附加高音  
Desc.

5. 感謝主賜這可愛地球，做古今未生  
5. Thank you, God, for mak - ing plan - et earth A home for us, and

齊唱  
Unison 5 1 4 3 | 2 3 1 6 | 5 - 0 5 | 6 7 1 2 |

1. 感謝主賜大地、水、空氣，厚恩待群生  
2. 感謝主賜礦產富油田，人類財富、行、  
3. 感謝主賜無價寶能源，蘊藏於原子，  
1. Thank you, God, for wa - ter, soil, and air, Large gifts sup - port - ing  
2. Thank you, God, for min - er - als and ores, The ba - sis of all  
3. Thank you, God, for price - less en - er - gy, Stored in each at - om,

民長遠家園。求助我眾多珍惜、愛分享，  
ag - es yet un - born. Help us to share, con - sid - er, save and store.

3 4 5 3 | 2 - 0 1 | 2 3 4 5 | 6 5 4 3 | 2 - 0

存活得所寄。求赦我眾糟蹋濫用的罪，  
住、食、衣本源。求赦我眾浪費掠奪的罪，  
太陽本源泉。求赦我眾粗心貪婪的罪，  
ev - ery - thing that lives. For - give our spoil - ing and a - buse of them.  
build - ing, wealth and speed. For - give our reck - less plun - der - ing and waste.  
gath - ered from the sun. For - give our greed and care - less - ness of pow'r.

詩 Ps. 104:30

祢發出祢的靈，他們便受造：祢使地面更換為新。

When You send Your Spirit, they are created, and You renew the face of the earth.

Text © 1975 Steiner & Bell Ltd. for the world  
except USA, Canada, Australia and New Zealand  
Music © 1990 Hope Publishing Company  
All rights reserved.  
Used by permission

主，請來更新祢賜大地。阿們。  
Come and re - new the face of the earth. A - men.

2 1 2 | 3 4 5 4 | 3 2 1 2 2 | 1 - - - || 1 - 1 - ||

助我眾更新主賜大地。  
助我眾更新主賜大地。  
助我眾更新主賜大地。阿們。  
Help us re - new the face of the earth.  
Help us re - new the face of the earth.  
Help us re - new the face of the earth. A - men.

4. 感謝主賜生命遍大地，  
編織成無縫天衣破損易。  
求赦我眾忙亂疏忽的罪，  
助我眾更新主賜大地。
5. 感謝主賜這可愛地球，  
做古今未生民長遠家園。  
求助我眾多珍惜、愛分享，  
主，請來更新祢賜大地。阿們。

4. Thank you, God, for weaving nature's life  
Into a seamless robe, a fragile whole.  
Forgive our haste, that tampers unaware.  
Help us renew the face of the earth.
5. Thank you, God, for making planet earth  
A home for us, and ages yet unborn.  
Help us to share, consider, save and store.  
Come and renew the face of the earth. Amen.



# 拿撒勒木匠耶穌

What Boundless Love

HERMANCE  
12.10.12.10.

區美賢譯 2001

Carl P. Daw, Jr. 1982

Alfred V. Fedak 1989

1 3 4 | 5 - - 1 | 4 3 2 1 | 2 . 1 1 - | 1

1. 主 愛 無 量, 拿 撒 勒 人 木 匠 耶 穌,  
2. 達 命 亞 當 流 汗 得 飽, 勞 碌 艱 苦,  
3. 小 巷 大 街, 勞 工 之 主 仍 舊 同 行,  
1. What bound-less love, O Car-pen-ter of Naz-a-reth,  
2. Could Ad-am's fate, to earn his bread by sweat of brow,  
3. Still in our midst, this Lord of shop and mar-ket-place

1 3 5 | 6 - - 5 | i 7 6 . 6 | 5 - - - | 5

臨 格 塵 寰 分 擔 世 人 苦 痛;  
絕 望 困 境 咒 詛 怎 化 祝 福?  
代 求 不 息, 藉 眾 傾 力 勤 勞,  
Brought You to earth to share our hu-man toil?  
Be turned to bless-ing or less bit-ter made?  
Prays through our work of bod-y, mind, and strength,

腓 Phil. 2:6-7

祂本有上帝的形象，不以自己與上帝同等為強奪的；  
反倒虛己，取了奴僕的形象，成為人的樣式。

Who, being in very nature God, did not consider equality with God something to be grasped, but made Himself nothing, taking the very nature of a servant, being made in human likeness.

Text © 1984 Hope Publishing Company  
All rights reserved.  
Music © 1989 Selah Publishing Co.  
Used by permission.

5 6 7 | i - - 3 | 3 4 5 3 | 6 . 2 2 - | 2

為 何 我 主 甘 願 捨 棄 高 天 榮 華,  
惟 靠 主 恩 為 眾 道 成 肉 身 降 世,  
主 聲 召 喚: 服 務 社 會, 造 福 人 民;  
Was there no task in heav-en's vast in-fin-i-ty  
Yet for our sake the Word took flesh and sanc-ti-fied  
And calls us all to la-bour for the com-mon good,

4 3 2 | 5 1 4 3 | 2 - - 1 | 1 - - - | 1 ||

選 擇 以 土 造 我, 親 施 恩 寵?  
聖 化 每 天 勞 動, 謙 卑 救 贖。  
主 愛 高 深 長 闊, 激 勵 引 導。  
Fit for the hands that formed us from the soil?  
Our dai-ly la-bour by His hum-ble trade.  
Led by His love that knows no breadth or length.

4. 來就上主，勞苦困倦者享安息，  
背負主軛，擔子輕省容易；  
在加略山，奇事主早為你成就：  
與神和好，永遠得稱為義。

4. O come to Him, you labourers who long for rest;  
His yoke is easy and His burden light.  
That mighty work He did for you on Calvary  
Forever gives you favour in God's sight.

# 聖桌擺開

## Jesus Took the Bread

音頻編輯小組譯 2004  
Ruth Duck 1982

NEW HOPE  
10.11.10.12.

Ruth Duck 1982  
harm. Randell Sensmeier 1982

齊唱 3 3 5 6 | 3 - - - | 1. 1 2 1 | 3 - 2 - |

1. 耶 蘇 拿 起 餅 — 日 用 天 賜 恩  
2. 耶 蘇 親 祝 禱, 謝 萬 恩 上 主,  
3. 耶 蘇 擊 開 餅, 再 把 酒 傾 出,  
4. 耶 蘇 把 餅 遞, 聖 桌 今 擺 開,

3. 3 5 6 | 3 2 1 - | 2 - 2 3 | 2 - - - |

來 自 汗 苦 雨 又 晴, 稻 麥 豐 登。  
創 造 時 空 諸 世 界, 不 主 息 施 與。  
身 軀 開 生 傾 盡, 恩 施 記 號。  
主 杯 分 給 凡 尋 求 主 神 旨 主 愛。

5. 5 6 7 | 1 - - 7 | 6 1 5 4 | 3 - 2 - |

兩 手 接 主 恩 — 餅 杯 恭 領 受,  
尊 榮 與 頌 讚 全 都 歸 真 神,  
凡 失 喪 驚 慌, 自 此 得 醫 治,  
平 安 中 前 行, 效 主 樂 施 與,

3. 3 5 6 | 3 2 1 - | 2 6 1 7 | 1 - - ||

聚 合 田 間 出 土 產, 顯 主 愛 崇 高。  
願 獻 此 心 屬 我 主, 感 謝 恩 宏 深。  
人 陷 軟 弱 破 碎 中, 主 大 愛 恩 顯 示。  
願 在 世 間 分 享 愛, 生 活 見 證 主。

太 26:26

耶穌拿起餅來，祝福，就擊開，遞給門徒，說：“你們拿着吃，這是我的身體。”

# Bread for the World

Bernadette Farrell

INTRO (♩ = ca. 58)  
(tacet) A Bm Esus4 E  
(Keybd)

REFRAIN  
A D/A E/A Asus4 A C#m D  
Bread for the world: a world of hun - ger. Wine for all peo - ples:  
Esus4 E Asus4 A C#m D/F# Esus4 E Asus4 A  
peo - ple who thirst. — May we who eat be bread for oth - ers.  
C#m Dadd9 D 1-3 Esus4 E Asus4 A to Verses Final Esus4 E Asus4 A Fine  
May we who drink — pour out our love. — pour out our love. —

VERSES  
A D/A A E/G# F#m7  
1. Lord Je - sus Christ, you are the bread of life, — bro - ken to reach and  
2. Lord Je - sus Christ, you are the wine of peace, — poured in - to hearts once  
3. Lord Je - sus Christ, you call us to your feast, — at which the rich and  
Bm7 Esus4 E D F#m  
1. heal the wounds of hu - man pain. — Where we di - vide your peo - ple, you are  
2. bro - ken and where dry - ness sleeps. — Where we are tired and wea - ry, you are  
3. pow'r - ful have be - come the least. — Where we sur - vive on oth - ers in our  
Bm E/G# E A Bm7 Esus4 E D.S.  
1. wait - ing there — on bend - ed knee to wash our feet with end - less care. —  
2. wait - ing there — to be the way which beck - ons us be - yond de - spair. —  
3. hu - man greed, — you walk a - mong us beg - ging for your ev - 'ry need. —

© 1990, Bernadette Farrell. Published by OCP Publications. All rights reserved.

# 求主作我光

Longing for Light  
BE OUR LIGHT  
9.8.9.6. with Refrain

黃葉綽綽譯 2003  
Bernadette Farrell

Bernadette Farrell

齊唱  
Unison 3 6 7 | 1 - - | 7 6 5 | 6 3 - | 3 6 7 |

1. 期 盼 亮 光, 黑 暗 中 等 待, 我 們 回  
2. 期 盼 平 安, 世 局 滿 憂 疑, 絕 望 困  
3. 期 盼 糧 食, 多 處 有 飢 民, 疲 乏 乾

1. Long-ing for light, we wait in dark-ness. Long-ing for  
2. Long-ing for peace, our world is trou-bled. Long-ing for  
3. Long-ing for food, man-y are hung-ry. Long-ing for

1 - - | 2 7 5 | 6 - - | 1 2 3 | 4 - - |

轉, 真 理 尋 索; 求 主 納 作  
境 怎 得 希 望? 唯 主 話 語  
涸 渴 慕 糧 水; 如 餅 擘 開,  
truth, we turn to You. Make us Your own,  
hope, man-y de-spair. Your word a-lone  
wa-ter, still man-y thirst. Make us Your bread,

2 1 2 | 3 1 - | 6 7 1 | 2 - 1 | 2 - - | 2 - - ||

祢 聖 潔 子 民: 世 人 看 見 之 光。  
展 大 能 拯 救, 差 我 傳 主 之 聲!  
主 用 以 分 享, 藉 我 使 人 飽 足。  
Your ho-ly peo-ple, Light for the world to see.  
has pow'r to save us. Make us Your liv-ing voice.  
bro-ken for oth-ers, Shared un-til all are fed.

\* 小音符乃為第4或第5節英詞。  
Cue notes are for st. 4 or st. 5 English text.

Text & Music © 1993 Bernadette Farrell,  
admin. OCP Publications.  
All rights reserved. Used by permission.

約 Jn. 1:9

那光是真光，照亮一切生在世上的人。  
The true light that gives light to every man was coming into the world.

副歌  
Ref. 1 - - | 1 - 7 | 1 - - | 1 2 3 | 5 - - | 1 2 3 |

基 督 真 光, 照 徹 我 心, 驅 散 諸  
Christ, be our light! Shine in our hearts. Shine thru the

2 - - | 5 - - | 1 - - | 1 - 7 | 1 - - | 3 2 1 |

幽 暗。 基 督 真 光, 今 來 照  
dark-ness. Christ, be our light! Shine in Your

6 - - | 5 1 7 | 1 - - | 1 - - | 1 - - | 1 - - || 4 - 2 | 3 - - ||

耀 屬 祢 教 會。 阿 們。  
Church gath-ered to-day. A-men.

4. 期 盼 居 所, 多 人 無 溫 暖,  
獨 自 流 浪, 家 在 何 處?  
願 主 用 我 作 蔭 蔽 居 所:  
活 石 建 築 之 宮。(副 歌)

5. 主 賜 我 眾 豐 盛 的 恩 賜,  
多 人 渴 望 心 有 所 屬!  
願 主 使 用 彼 此 作 僕 人,  
使 主 國 度 來 臨。(副 歌)  
阿 們。

4. Longing for shelter, many are homeless.  
Longing for warmth, many are cold.  
Make us Your building, sheltering others,  
Walls made of living stone. (Ref.)

5. Many the gifts, many the people,  
Many the hearts that yearn to belong.  
Let us be servants to one another,  
Making Your kingdom come. (Ref.)  
Amen.

## 講員/指揮

趙智泉畢業於香港浸會大學音樂系，主修作曲，師隨 Jonathan Stalhke；其後隨譚靜芝博士學習合唱指揮。

趙氏曾為建道神學院、基督教文藝出版社、香港聖詩會，林思齊聖詩會，宣道會北角堂，循道衛理聯合教會九龍堂，及多個教會編寫及創作音樂，作品於新編《普天頌讚》詩集及《普天頌讚獻新歌》合唱曲集中使用。已出版作品有《聖詩和聲變奏曲集》，及建道神學院 105 周年聖樂會之委約作品《我信上帝——使徒信經合唱曲》。趙氏曾任建道神學院兼任講師、聖公會東九龍教區兒童合唱團之音樂總監；現任教於聖士提反書院附屬小學，並為聖詠小組召集人兼指揮及聖三一座堂詩班指揮。

## 趙智泉



## 風琴／鋼琴

## 周文珊

周文珊熱愛不同風格和類型的管風琴作品，並且經常與不同的樂團及合唱團合作，活躍於本港樂壇。

周氏畢業於香港中文大學音樂系，主修管風琴，取得榮譽音樂學士後，旋即赴英國深造，在倫敦皇家音樂學院繼續研習管風琴，獲頒授碩士學位及沃爾福特·戴維斯獎。



英國進修期間，周氏曾參與多場公開演奏，包括在漢洛威廣場舉行的倫敦海頓音樂節，以及在康希聖米高教堂舉行的管風琴系列音樂會等；並曾任布姆利教區教堂的管風琴學人。

回港後，周氏積極參與各類型的樂壇活動，包括與世界青年合唱團合作演出，及於香港基督教青年會世界大會上演奏。周氏現為一位自由樂師，還經常獲邀參與香港管弦樂團及香港中樂團舉辦的音樂會演出。除了忙於演奏及教學外，她每年均在香港文化中心舉行一系列的「管風琴導賞音樂會」，向香港的青少年介紹管風琴音樂。自2014年，周氏應邀到新加坡、深圳等城市，舉辦管風琴教育音樂會，向亞洲的觀眾進一步推廣管風琴音樂。

就宗教音樂方面，周氏與香港聖樂促進會及聖詠小組緊密合作，經常於香港、新加坡、北京、上海、大連、廈門、瀋陽等不同的城市舉辦工作坊及訓練營等，並在中國內地教學，以推廣聖樂，培育人才。

## 聖詩中的社會議題

趙智泉

打開媒體或社交平台，無奈與無力感不斷加增——人與人之間關係的疏離、經濟發達卻造就更多貧窮、環境遭受破壞引致氣候轉差……作為基督徒，是否只可無助而無為？

當代神學家莫特曼 (Jürgen Moltmann) 說：「當我們認真『追求幸福』，一定會同時遇到受苦眾生，並開始與他們同感苦痛，這份同情、參與是追求快樂的一體兩面。我們愈能體會生命之樂，也愈能承受生命之苦，這是人類生命的偉大辨證。」

是次聖詩分享會選用了十多首聖詩，部分適合一般崇拜使用，有部分是就著特定的社會議題而採用，也有關注社會議題的聖餐歌及配合代禱的詩歌。聖詩詳列如下：

### 一般崇拜使用

這是天父世界 (世紀頌讚 # 39)  
主，垂顧教會的需要 (恩頌聖歌 # 287)

### 苦難

倚靠神 (普天頌讚新修訂版 # 詩篇56)

### 人際疏離

主心傷透 (普天頌讚新修訂版 # 577)

### 貧窮

知主同行 (普天頌讚新修訂版 # 566)

### 兒童

拉結的呼喊 (世紀頌讚 # 414)

### 環保

更新大地 (普天頌讚新修訂版 # 580)

### 勞動

拿撒勒木匠耶穌 (普天頌讚新修訂版 # 601)

### 關注社會議題之聖餐詩歌

聖桌擺開 (普天頌讚新修訂版 # 454)  
Bread for the World (Hymn Choose from Oregon Catholic Press)

### 代求

求主作我光 (普天頌讚新修訂版 # 561)

# 使命之神 使命之民

A Missional God

A Missional People

## 每週崇拜

早堂崇拜	主日 上午	8:30	2F
日堂崇拜	主日 上午	11:00	2F
青少年崇拜	主日 上午	11:00	5F
晚堂崇拜	主日 下午	7:30	5F
週六崇拜	週六 下午	5:00	2F

\* 歡迎赴會 \*

香港銅鑼灣禮頓道119號  
2576-1109 www.ccc.org.hk



# 香港聖詩會

網站：[www.hkhymnsoc.org](http://www.hkhymnsoc.org)

華語聖樂界中極具深度與廣度的資料庫：  
聖詩錄音、錄影、照片、研討文章、精選曲譜、場刊等，  
一個網站，包羅萬有！



YouTube 頻道：

[youtube.hkhymnsoc.org](https://youtube.hkhymnsoc.org)

超過 470 首詩歌、50 小時頌唱會、講座高清錄影，  
歡迎隨時隨地欣賞！

Facebook 專頁：

[facebook.hkhymnsoc.org](https://facebook.hkhymnsoc.org)

了解聖詩會最新動態，  
報名參加聖詩會各項活動！



## 近期活動：

2019 年 5 月 13 日  
(禮拜一，公眾假期)  
晚上八時正

2019 年聖詩頌唱會  
香港文化中心音樂廳